



## Vacuna contra la *Haemophilus influenzae* tipo b (Hib) *Haemophilus influenzae* type b (Hib) Vaccine

**Mantenga a su hijo sano.  
Póngale todas las vacunas a  
tiempo.**

Al recibir todas las vacunas a tiempo, su hijo estará protegido de muchas enfermedades a lo largo de su vida.

Las inmunizaciones han salvado más vidas en Canadá en los últimos 50 años que cualquier otra medida sanitaria.

### ¿Qué es la vacuna contra la Hib?

La vacuna contra la Hib protege contra la bacteria *Haemophilus influenzae* tipo b (Hib). A pesar de su nombre, esta enfermedad no es lo mismo que la influenza (la gripe).

La vacuna contra la Hib está aprobada por Health Canada (Departamento de Salud de Canadá) y se administra gratuitamente como parte de las vacunaciones rutinarias de su hijo. Llame a su proveedor de asistencia sanitaria para concertar una cita.

### ¿Quién debe recibir la vacuna contra la Hib?

Los niños de entre 2 y 59 meses de edad (menores de 5 años) deberían recibir la vacuna contra la Hib. Normalmente se combina con otras vacunas como la del tétanos, difteria, tos ferina, hepatitis B y poliomielitis. Para obtener más información, consulte los siguientes archivos de HealthLinkBC:

- [HealthLinkBC File #105 Vacuna contra la difteria, tétanos, tos ferina, hepatitis B, poliomielitis y \*Haemophilus influenzae\* tipo b \(DTaP-HB-IPV-Hib\)](#)
- [HealthLinkBC File #15b Vacuna contra la difteria, tétanos, tos ferina, poliomielitis, \*Haemophilus influenzae\* tipo b \(DTaP-IPV-Hib\)](#)

Algunas personas de más de 5 años de edad que padezcan determinados problemas de salud corren mayor riesgo de contraer una infección por Hib. La vacuna se administra gratuitamente a personas con:

- ausencia de bazo, o un bazo que no funciona adecuadamente;
- anemia de células falciformes;
- un sistema inmunitario debilitado por una enfermedad o tratamiento médico;
- un trasplante de las células de los islotes pancreáticos o de órganos sólidos, o implante coclear (oído interno), o en espera de uno; o
- un trasplante de células madre.

Es importante guardar un registro de todas las vacunas recibidas.

### ¿Cuáles son los beneficios de la vacuna contra la Hib?

La vacuna contra la Hib es la mejor manera de protegerse contra una infección por Hib, una enfermedad grave y en ocasiones mortal. Cuando se vacuna, también ayuda a proteger a los demás.

### ¿Cuáles son las posibles reacciones después de recibir la vacuna?

Las vacunas son muy seguras. Es mucho más seguro recibir la vacuna que contraer la *Haemophilus influenzae* tipo b.

Las reacciones comunes a la vacuna pueden incluir dolor, hinchazón o enrojecimiento donde se aplicó la vacuna. Algunos niños pueden tener fiebre, somnolencia, mal humor, llanto continuo y pérdida de apetito.

Se puede dar acetaminofén (p. ej. Tylenol®) o ibuprofeno\* (p. ej. Advil®) para la fiebre o el dolor. No se debe dar AAS (p. ej. Aspirina®) a ninguna persona menor de 18 años de edad debido al riesgo del síndrome de Reye.

\*No se debe dar ibuprofeno a niños menores de 6 meses de edad sin consultar antes a su proveedor de asistencia sanitaria.

Para obtener más información sobre el Síndrome de Reye, consulte [HealthLinkBC File #84 Síndrome de Reye](#).

Es importante permanecer en la clínica durante 15 minutos después de recibir cualquier vacuna porque existe la posibilidad, extremadamente inusual, menos de 1 en un millón, de tener una reacción alérgica, llamada anafilaxia, que puede poner en peligro la vida. Ésta puede incluir urticaria, dificultad para respirar, o inflamación de la garganta, lengua o labios. Si esta reacción ocurriera, su proveedor de asistencia sanitaria está preparado para tratarla. El tratamiento de emergencia consiste en la administración de epinefrina (adrenalina) y el traslado en ambulancia al servicio de urgencias más cercano. Si desarrolla síntomas después de haber dejado la clínica, llame al **9-1-1** o al número de emergencia local.

Es importante siempre informar acerca de todas las reacciones graves o inesperadas a su proveedor de asistencia sanitaria.

### ¿Quién no debe recibir la vacuna contra la Hib?

Hable con su proveedor de asistencia sanitaria si usted o su hijo han sufrido una reacción potencialmente mortal a una dosis anterior de la vacuna contra la Hib, a cualquier componente de la vacuna o al látex.

No es necesario retrasar la vacunación por un resfriado u otra enfermedad leve. Sin embargo, si algo le preocupa, hable con su proveedor de asistencia sanitaria.

### ¿Qué es una infección por *Haemophilus influenzae* tipo b (Hib)?

La infección por Hib es causada por la bacteria *Haemophilus influenzae* tipo b. Normalmente infecta a niños menores de 5 años de edad, y la mayoría de las infecciones ocurren en niños menores de 2 años de edad.

Hib puede causar infecciones graves y potencialmente mortales como la meningitis, una infección de las membranas que recubren el cerebro, y la septicemia, una infección de la sangre. De cada 20 niños que contraen la enfermedad, 1 puede morir. Entre las complicaciones permanentes de la infección se incluyen daños cerebrales y sordera.

La bacteria Hib también puede causar una infección grave y potencialmente mortal en la garganta llamada epiglotitis. Un niño con esta infección puede tener seria dificultad para respirar y puede necesitar una cirugía de emergencia para ayudarle a respirar.

### ¿Cómo se transmite la infección por Hib?

La infección por Hib se transmite al toser, estornudar o por un contacto cercano cara a cara. También se puede transmitir por la saliva cuando la gente se besa o comparte cosas como alimentos, cubiertos y bebidas. Los bebés y los niños pueden enfermarse al compartir chupetes, biberones o juguetes usados por otros niños.

La enfermedad por Hib es infrecuente hoy en día en B.C. debido a los programas de inmunización infantil rutinarios.

### Consentimiento del menor maduro

Se recomienda que los padres o tutores hablen con sus hijos sobre el consentimiento para la inmunización (vacunación). Los niños menores de 19 años de edad que puedan comprender los beneficios y las posibles reacciones de cada vacuna, así como el riesgo de no inmunizarse, legalmente pueden consentir o rechazar las inmunizaciones. Para obtener más información sobre el consentimiento del menor maduro, consulte [HealthLinkBC File #119 Ley de Infantes, el consentimiento del menor maduro y la inmunización](#).

### Para más información

Para obtener más información sobre las inmunizaciones, visite ImmunizeBC en <https://immunizebc.ca/>.



ImmunizeBC



BC Centre for Disease Control  
An agency of the Provincial Health Services Authority

---

Para leer acerca de otros temas en los folletos de HealthLinkBC, vea [www.HealthLinkBC.ca/healthfiles](http://www.HealthLinkBC.ca/healthfiles) o visite su unidad local de salud pública. Para obtener información y consejos en temas de salud en B.C. (para casos que no constituyan emergencia), vea [www.HealthLinkBC.ca](http://www.HealthLinkBC.ca) o llame al número gratuito **8-1-1**. El número telefónico de asistencia para personas sordas o con problemas de audición es el **7-1-1**. Ofrecemos servicios de traducción (interpretación) en más de 130 idiomas para quienes los soliciten.